

## TARTALOM

Bevezető .....	9
Introducere	
Introduction	
I. NYELV-, IRODALOM-, NÉPRAJZ-, ZENE- ÉS SZÍNHÁZTUDOMÁNY	
<i>Kolozsvár intézményei</i>	
SZEGEDI Éva	
Könyvkötők és könyvkereskedők a 19. századi Kolozsváron .....	13
Booksellers and Bookbinders in the 19 <sup>th</sup> Century Cluj	
Librari și legători de cărți în Clujul secolului al XIX-lea	
SÓFALVI Emese	
A kolozsvári Magyar Művészeti Intézet Zenei Fakultása (1948–1950).....	21
The Musical Faculty of the Hungarian Art Institute (1948–1950)	
Facultatea de muzică al Institutului de Artă Maghiar din Cluj (1948–1950)	
<i>Kifejezésformák</i>	
PAP Levente	
A bűzös Piso – Támadási stratégia M. Tullius Cicero Piso ellen intézett invektívájában...31	
Stenchy Piso – An Accusation Strategy in M. T. Cicero's in Pisonem	
Piso puturosul – O strategie de acuzare în opera <i>Împotriva lui Piso</i> a lui M. T. Cicero	
TAR Gabriella Nóra	
Temesvár 300 – Kéziratos dráma Temesvár 1716-os felszabadításáról .....	41
Timișoara/Temesvár 300 – Drama Manuscript about The Siege of Timișoara from 1716	
Timișoara 300 – Dramă în manuscris despre eliberarea Timișoarei în 1716	
BARTHA Katalin Ágnes	
Otthonteremtés a színészek körében (a 19. század utolsó harmadában.....	51
Home-Establishing among Actors in the Last Decades of the 19 <sup>th</sup> Century	
Spațiu domestic și profesiunea de actori în a doua parte a secolului XIX-lea	
KERESKÉNYI Sándor	
Ady Endre és a magyar modernitás .....	69
Endre Ady and the Hungarian Modernity	
Ady Endre și modernitatea maghiară	
BORGOS Anna	
Pszichoanalitikus énirodalmak, irodalmi önanalízisek.....	79
Psychoanalytic Auto-Fictions and Literary Self-Analyses	
Literaturi psihoanalitice ale eului, self-analize literare	

---

TAPODI Zsuzsa	
Nyomozás a múlt után – megelevenedő képek, látomások.....	93
In Pursuit of the Past – Images Revived	
Pe urmele trecutului – imagini reînviante	
T. SZABÓ Csilla	
Újvári Anna népi költő írásszokásai és nyelvhasználata.....	111
The Habits of Writing and Parlance of the Populist Poet, Újvári Anna	
Scrisul și limbajul personal scris, ca mijloc de exprimare în poezia autoarei-naive, Újvári Anna	
<i>Kapcsolatok, kontrasztok</i>	
CSATA Adél	
18. századi erdélyi magyar és román értelmiségek kapcsolatáról. A budai Egyetemi	
Nyomda kiadványainak szerepe a románok identitásának erősödésében .....	123
Despre relațiile intelectualilor maghiari și români din Transilvania, în secolul al XVIII-lea. Rolul	
publicațiilor Tipografiei Universitare de la Buda în întărirea identității naționale a românilor	
The Role of Publications at University Press from Buda in the Strengthening Identity of	
Romanian Citizens	
VARGA P. Ildikó	
Vikár Béla szerepe a magyar–finn kapcsolatokban.....	137
Béla Vikár's Role in the Cultural Relations between Hungary and Finland	
Rolul lui Vikár Béla în relațiile între Ungaria și Finlanda	
BENŐ Attila	
Fordítási hiedelmek.....	145
Myths about Translation	
Mituri despre traducere	
II. TÖRTÉNELEM	
SÓFALVI András	
Királykő vára .....	153
King's Stone Castle	
Cetatea piatra craiului	
DÁNÉ Veronka	
A kancellár másik élete. Kovacsóczy István pályájának első szakasza .....	161
The Chancellor's Other Life. The Early Period of István Kovacsóczy's Political Career	
Cealaltă viață a cancelarului. Prima etapă a carierei lui István Kovacsóczy	
JENEY-TÓTH Annamária	
Vázlat az udvari karrierekről a Rákócziak udvarából: konyhamester és a konyhai	
személyzet .....	173
Careers in the Court of the Rákóczis: the Chef and the Staff of the Kitchen	
Cariere din curtea principilor Gheorghe Rákóczi I și II: maestrul bucătar și personalul de	
bucătărie	

SÜTŐ Kálmán Zsolt

- Sertéstartás, sertéshúsfogyasztás Nagybányán a 17–19. században ..... 195  
Pig Farming and Pork Consumption in Baia Mare (Nagybánya) between the 17<sup>th</sup> and the 19<sup>th</sup> Centuries  
Creșterea porcilor și consumul de carne de porc în Baia Mare în sec. XVII–XIX

HERMANN Gusztáv Mihály

- Szigethi Gyula Mihály és a székely eredetkérdés ..... 207  
Gyula Mihály Szigethi and the Issue of the Szeklers' Origins  
Gyula Mihály Szigethi și problema originii secuilor

KOLUMBÁN Zsuzsánna

- Házasság vagy együttélés? Néhány gondolat az 1895 előtti vadzházassági kapcsolatokról Udvarhely vármegyében ..... 217  
Marriage or Concubinage? Some Ideas Regarding the Presence of Concubinage Relationships in Odorhei County Prior the Year 1895  
Căsătorie sau concubinaj? Câteva idei privind relațiile de concubinaj în comitatul Odorhei înainte de anul 1895

PAKOT Levente

- Gazdasági stressz és gyermekhalandóság székelyföldi falvakban, 1840–1914 ..... 231  
Short-Term Economic Stress and Child Mortality in Rural Szeklerland, 1840–1910  
Insecuritate economică și mortalitatea copiilor în Ținutul Secuiesc, 1840–1910

SÁRÁNDI Tamás

- Székelyföld önellátása a két világháború közti romániai magyar közigazdasági gondolkodásban ..... 247  
Szeklerland's Self-Sufficiency in Interwar Hungarian Economic Thought  
Autoaprovizionarea secuimii în gândirea economică maghiară interbelică

GIDÓ Csaba

- A magyar kormány és a helyi politikai elit vasútfejlesztési elképzelései Székelyföldön 1940–1944 között ..... 263  
The Plans of the Hungarian Government and the Local Political Elite for the Development of the Railway Infrastructure in Szeklerland between 1940 and 1944  
Planurile guvernului maghiar și ale elitei politice locale privind dezvoltarea infrastructurii căilor ferate în Secuime între 1940 și 1944

BOTH Noémi Zsuzsanna

- „A székelyek múltjának marxista feltárásáért”. Programadó írások a szocializmus időszakából ..... 271  
“For a Marxist Szekler History”. Programmatic Writings from Socialist Era  
„Pentru o istorie marxistă a secuilor”. Scrisori programatice din perioada socialistă

- Rövidítésjegyzék ..... 282  
Abbreviations  
Abrevieri

---

Mutatók.....	283
Indexes	
Indice	
Képmelléklet.....	307
Illustrations	
Ilustrații	